



EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS  
DU CONSEIL MUNICIPAL

(Direction des Assemblées)

2023/2466

Soutien à la vie associative ou structures assimilées relatif à l'action internationale - Attribution de subventions dans le cadre de l'appel à projets internationaux (AAPI) 2023 phase 1

Cabinet du Maire

Service des Relations Internationales

**Rapporteur** : Mme ZDOROVITZOFF Sonia

**SEANCE DU 9 MARS 2023**

LISTE DES DELIBERATIONS AFFICHEE LE : 14 MARS 2023

DATE DE CONVOCATION DU CONSEIL MUNICIPAL : 2 MARS 2023

NOMBRE DE CONSEILLERS MUNICIPAUX EN EXERCICE AU JOUR DE LA  
SEANCE : 73

DELIBERATION PUBLIEE LE : 14 MARS 2023

**PRESIDENT** : M. DOUCET Grégory

**SECRETAIRE ELU** : Mme ZDOROVITZOFF Sonia

**PRESENTS** : Mme PERRIN, M. DOUCET, Mme HENOCQUE, M. GODINOT, Mme VIDAL, M. BOSETTI, Mme LEGER, M. VASSELIN, Mme PERRIN-GILBERT, M. CHIHI, Mme RUNEL, M. LUNGENSTRASS, Mme AUGÉY, M. MAES, Mme DE LAURENS, M. MICHAUD, Mme NUBLAT-FAURE, M. HUSSON, Mme ZDOROVITZOFF, M. CHEVALIER, Mme DELAUNAY, M. GIRAULT, Mme GOUST, Mme DUBOIS BERTRAND, Mme PRIN, M. VIVIEN, M. EKINCI, Mme TOMIC, M. MONOT, Mme DUBOT, Mme BLANC, Mme CROIZIER, M. BLACHE, M. DUVERNOIS, Mme BORBON, M. HERNANDEZ, M. BILLARD, Mme DE MONTILLE, Mme BOUAGGA, M. PRIETO, Mme ROCH, M. BERZANE, M. ODIARD, Mme MARAS, Mme CABOT, M. ZINCK, Mme BRAIBANT THORAVAL, M. GIRAUD, M. DRIOLI, Mme ALCOVER, M. CHAPUIS, Mme BRUVIER HAMM, Mme FRÉRY, Mme GEORGEL, M. KIMELFELD, M. DEBRAY, Mme POPOFF, M. KEPENEKIAN, M. REVEL, Mme VERNEY-CARRON, Mme CONDEMINE, M. BROLIQUIER, M. OLIVER, M. CUCHERAT, M. LEVY, M. SECHERESSE, Mme GAILLIOUT, Mme FERRARI

**ABSENTS EXCUSES ET DEPÔTS DE POUVOIRS** : M. BLANC (pouvoir à Mme DE MONTILLE), M. SOUVESTRE (pouvoir à M. CHEVALIER), M. GENOUVRIER (pouvoir à Mme BRAIBANT THORAVAL), Mme BACHA-HIMEUR (pouvoir à Mme BORBON), M. COLLOMB (pouvoir à M. CUCHERAT)

**ABSENTS NON EXCUSES** :

2023/2466 - SOUTIEN A LA VIE ASSOCIATIVE OU STRUCTURES ASSIMILEES RELATIF A L'ACTION INTERNATIONALE - ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS DANS LE CADRE DE L'APPEL A PROJETS INTERNATIONAUX (AAPI) 2023 PHASE 1 (CABINET DU MAIRE - SERVICE DES RELATIONS INTERNATIONALES)

Le Conseil Municipal,

Vu le rapport en date du 21 février 2023 par lequel M. le Maire expose ce qui suit :

La loi n° 2021-1031 du 4 août 2021 de programmation relative au développement solidaire et à la lutte contre les inégalités mondiales définit les principes et le cadre d'action possible pour les collectivités territoriales en la matière.

Engagée dans des partenariats de territoire à territoire, la Ville de Lyon a une longue tradition d'échanges internationaux. Dans ce cadre, elle contribue, à son échelle, sur la base de ses compétences et en lien avec les acteurs de son territoire, à répondre aux défis du XXI<sup>ème</sup> siècle : innovations et adaptation face aux changements climatiques, conséquences des instabilités géopolitiques mondiales, interdépendances socio-économiques, développement de l'emploi ou du mieux vivre ensemble, en concourant, notamment, aux dix-sept objectifs de développement durable (ODD) adoptés en 2015 par les membres des Nations Unies pour un monde plus juste et plus solidaire.

Elle peut soutenir, grâce à des subventions sur projets, des actions menées par les acteurs locaux du territoire, en cohérence avec les principaux axes stratégiques à l'international de la Ville de Lyon : stratégie Europe, coopérations bilatérales, coopération au développement avec les pays émergents, internationalisation du territoire, information et sensibilisation des citoyens et citoyennes, notamment des publics les plus jeunes.

Depuis 2017, la Ville de Lyon et la Métropole de Lyon ont lancé une procédure commune d'appel à projets internationaux (AAPI) pour l'attribution et le financement des subventions relevant de leurs compétences respectives.

La reconduction pour l'année 2023 ainsi que les modalités d'organisation d'un nouvel appel à projets internationaux, selon une procédure commune avec la Métropole de Lyon et sur la base de nouveaux objectifs, ont été approuvées par la délibération n° 2022/2108 adoptée en Conseil Municipal du 20 septembre 2022.

**I- Rappels sur l'appel à projets internationaux :**

**- Cadre**

Ce nouvel appel à projets commun à la Ville et à la Métropole de Lyon est conçu pour répondre aux objectifs généraux suivants :

- stimuler l'engagement de la société civile, et plus particulièrement de la jeunesse, en réponse aux défis du XXI<sup>ème</sup> siècle ;

- faire émerger des dynamiques d'actions innovantes et concertées dans le cadre des compétences et des intérêts de la Ville de Lyon et de la Métropole de Lyon ;
- structurer l'accompagnement des porteurs de projets internationaux du territoire ;
- favoriser les projets multi-acteurs et partenariaux ;
- optimiser l'impact auprès des habitants dans une logique d'échanges entre ici et là-bas.

Trois thématiques ont été retenues permettant de décliner ces objectifs globaux de la manière suivante :

**1) Des projets favorisant les dynamiques d'interculturalité qui devront s'inscrire dans un ou plusieurs objectifs spécifiques suivants :**

- la contribution du projet à la coopération internationale et transnationale ;
- la promotion de la diversité des cultures présentes sur notre territoire et nos territoires partenaires ;
- la promotion de la francophonie et de la langue française, dans toute sa diversité, grâce à l'implication d'une multiplicité d'acteurs géographiques et thématiques (culturels, entrepreneuriaux, associatifs...) ;
- la valorisation de la Ville de Lyon et de la Métropole de Lyon sur la scène européenne et internationale et notamment en lien avec leurs emblèmes (gastronomie, lumière, soie, cinéma).

**2) Des projets favorisant l'éducation à la citoyenneté européenne et mondiale qui devront s'inscrire dans un ou plusieurs objectifs spécifiques suivants :**

- la participation citoyenne, notamment de la jeunesse, aux défis du XXI<sup>e</sup> siècle ;
- la construction de sociétés plus pacifiques, tolérantes et inclusives ;
- la valorisation de l'Europe et de ses institutions (Union Européenne, Conseil de l'Europe, etc.) ainsi que des programmes européens facilitant la mobilité des personnes, et notamment des jeunes ;
- l'organisation d'événements favorisant la sensibilisation du grand public sur les enjeux européens et internationaux.

**3) Des projets de solidarité internationale qui devront s'inscrire dans un ou plusieurs ...objectifs spécifiques suivants :**

- la transition écologique et la résilience des territoires aux dérèglements climatiques ;
- le respect des droits et libertés fondamentales ainsi que des diversités culturelles ;
- la protection des personnes les plus vulnérables, le respect de leurs droits et la prise en compte de leurs besoins spécifiques ;
- l'hospitalité, l'accueil sur le territoire et le bien-vivre ensemble ici et là-bas ;
- l'implication d'acteurs de la société civile des territoires partenaires ;
- les démarches partenariales avec les secteurs de l'économie sociale et solidaire, de la microfinance et de l'entrepreneuriat ;
- l'appui à la gouvernance locale.

Les critères d'éligibilité sont les suivants :

- l'appel à projets est ouvert aux associations, Groupements d'Intérêt Public (GIP), établissements publics, Sociétés Coopératives et Participatives (SCOP) et Sociétés

Coopératives d'Intérêt Collectif (SCIC) domiciliés ou ayant leur siège social sur le territoire de la Ville de Lyon ou de la Métropole de Lyon ;

- les initiatives des porteurs de projets doivent contribuer à l'intérêt général et l'intérêt local de la Ville de Lyon ;
- sont exclus les projets individuels, études de faisabilité, stages, séjours touristiques, demandes de bourses, les projets concernant exclusivement des dons ou de l'acheminement de denrées comme du matériel, des fournitures scolaires, des médicaments ;
- sont exclus les projets à visée culturelle, syndicale ou politique ;
- une attention particulière sera apportée aux projets en cohérence avec les territoires de coopération ou stratégiques pour la Ville de Lyon et la Métropole de Lyon.

Chaque projet retenu peut être subventionné par la Ville de Lyon ou conjointement par la Ville de Lyon et la Métropole de Lyon. Dans les deux cas, le montant total des subventions accordées est plafonné à :

- 50 % des dépenses éligibles du budget global prévisionnel du projet pour les projets supérieurs à 2 000 € ;
- 80 % des dépenses éligibles du budget global prévisionnel du projet pour les projets égaux ou inférieurs à 2 000 €.

Les dossiers sont instruits par le service commun des relations internationales Ville de Lyon / Métropole de Lyon, dans le respect des objectifs fixés par chaque collectivité sur son champ de compétences.

#### **- Rappel du calendrier de l'AAPI 2023**

L'AAPI 2023 est organisé selon le calendrier prévisionnel suivant :

Phase 1 :

- lancement de l'appel à projets le 1er octobre 2022,
- date limite de dépôt des dossiers le 31 octobre 2022,
- présentation de la délibération relative aux subventions des projets financés lors du Conseil municipal de mars 2023.

Phase 2 :

- lancement de l'appel à projets le 1<sup>er</sup> avril 2023,
- date limite de dépôt des dossiers le 30 avril 2023,
- présentation de la délibération relative aux subventions de fonctionnement ou d'investissement pour les projets retenus lors d'un Conseil municipal du deuxième semestre 2023.

## **II- Résultats de l'AAPI 2023 phase 1 et proposition de financement :**

Pour la première phase de l'appel à projets 2023, 67 dossiers éligibles ont été reçus, dont 17 présentés par de nouveaux porteurs de projets :

- 32 dossiers sur la thématique de l'interculturalité,
- 18 dossiers sur la thématique de l'éducation à la citoyenneté européenne et mondiale,
- 17 dossiers sur la thématique de la solidarité internationale.

Il est proposé d'apporter un soutien à 30 structures dans le cadre de cette phase, dont 4 nouveaux porteurs de projets, pour un montant total de 115 000 €, répartis comme suit :

- 1) 15 dossiers sur la thématique de l'interculturalité,
- 2) 8 dossiers sur la thématique de l'éducation à la citoyenneté européenne et mondiale,
- 3) 7 dossiers sur la thématique de la solidarité internationale.

### **1) 15 dossiers sur la thématique de l'interculturalité**

99 - 25 avenue des Frères Lumière - 69008 LYON

Les Séances du Doc : des rendez-vous bimestriels à la MJC Monplaisir consacrés au film documentaire court avec un programme thématique (films germanophones, hispanophones, exil et migrations...) de films du monde entier, sous-titrés en français. Projet d'accueillir davantage d'élèves et d'organiser des projections en partenariat à Łodz.

ASSOCIATION CHEF MENTEUR - 422 chemin de Viralamande - 69140 Rillieux la Pape

Deuxième escale européenne du projet « guitares sur un bateau ivre »: accueil à Lyon de 20 jeunes guitaristes allemands de Leipzig après une préparation de six mois à distance. Deux concerts communs avec vingt jeunes guitaristes lyonnais seront organisés, l'un à Lyon, l'autre à Leipzig.

ASSOCIATION DES BURKINABE DE LYON (ABL) - 39, Rue Georges Courteline - 69100 VILLEURBANNE

Organisation des journées culturelles burkinabè pour promouvoir la culture du Burkina Faso à Lyon, offrir un moment de rencontres festif et convivial aux Burkinabè de Lyon, aux amis du Burkina Faso et aux personnes intéressées.

ASSOCIATION LA SAUCE SINGULIERE - 33 rue Pasteur - 69007 LYON

En écho à la Biennale Hors Normes de Lyon, création de micro biennales à l'étranger permettant la mise en place d'échanges en exposant des artistes de la métropole à l'étranger et des artistes étrangers à Lyon dans un principe de réciprocité et de solidarité: ateliers dans des bidonvilles à Madagascar et dans des hôpitaux psychiatriques au Sénégal, échanges avec la 2<sup>ème</sup> Biennale d'Art hors les normes à Shanghai.

CONCOURS INTERNATIONAL DE MUSIQUE DE CHAMBRE DE LYON (CIMCL) - 11 Place Tobie Robatel - 69001 LYON

18<sup>ème</sup> concours international de musique de chambre de Lyon. Une quinzaine de trios du monde entier prendront part aux épreuves en avril 2023 à Lyon. trois d'entre eux seront primés et accompagnés dans leur début de carrière. Les épreuves sont des concerts ouverts au public et gratuits, sous forme de festival pendant cinq jours. Ce concours s'est établi dans le calendrier des concours internationaux et renforce la visibilité de Lyon dans le domaine de la musique classique.

CENTRE DES MUSIQUES TRADITIONNELLES RHÔNE-ALPES (CMTRA) - 46 cours Docteur Damidot - 69100 VILLEURBANNE

Les «Jeudis des Musiques du Monde» en juillet et août 2023 dans le jardin des Chartreux : six soirées de concerts gratuits, animation jeune public, deux groupes sur scène et un DJ mettant en lumière les cultures du monde présentes à Lyon ou en escale. Diversité et découverte musicale, soutien à la scène régionale, convivialité, diversité des publics et accessibilité favorisant les voyages sonores et les dialogues interculturels.

ECHANGES RHÔNE-ALPES AUVERGNE PALESTINE (ERAP) - 44 rue Saint Georges - 69005 LYON

8ème édition du Festival « Palestine En Vue » du 28 mars au 5 avril 2023 avec une programmation de films, de courts métrages, de débats, une table ronde, une exposition, une master class avec la Cinéfabrique et une rétrospective. Les projections seront suivies de rencontres entre les réalisateurs palestiniens, des lycéens et étudiants.

KARAKIB - 21 rue d'Austerlitz - 69004 LYON

World Beat Wahad : ce programme d'échanges met à l'honneur la coopération artistique et interculturelle entre des acteurs et des structures de Lyon et d'autres pays. Cette année, le projet est mené en partenariat avec le Yabous Cultural Center de Jérusalem-Est. Des artistes et professionnels lyonnais y seront accueillis pour une résidence de travail. À l'issue de cette première étape, les artistes et professionnels palestiniens seront à leur tour accueillis à Lyon pour une résidence de travail suivie de restitutions publiques, concerts et ateliers auprès de musiciens et musiciennes professionnelles.

MAISON DE L'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES EN AUVERGNE RHONE-ALPES (MALRA) - 1 Grande rue des Feuillants - 69001 LYON

Tout un monde de couleurs et de saveurs : en partenariat avec l'Instituto Cervantès, mise en valeur dans une exposition de vêtements traditionnels et anciens du Panama et du Guatemala (huipil et mola) et présentation de produits typiques de ces pays (cacao, café...) et issus du commerce équitable.

MASSIS CLUB D'ECHECS - 40 rue d'Arménie - 69003 LYON

1ère édition du Chess Open international et intergénérationnel de Lyon-Métropole 2023. Organisation d'un tournoi d'échecs inédit en région Auvergne-Rhône-Alpes, international et intergénérationnel qui se déroulera à Lyon sur plusieurs jours au printemps 2023 avec notamment la réception de délégations d'une dizaine de joueurs d'Arménie et d'Algérie.

OFFICE DES SPORTS DE LYON - 419 avenue Jean Jaurès - 69007 LYON

Projet d'échange Lyon-Francfort-Birmingham. 2023, un challenge pour la relance des échanges post covid. Échanges et rencontres sportives de 150 jeunes (12 à 17 ans) des trois villes dont une cinquantaine issus de neuf associations sportives lyonnaises (AS Bellecour Perrache, ASUL Lyon 8, Tennis de Table, Badminton Club de Lyon, Le Masque de Fer, Hip Hop Lyon, ALGM, CLAR Lyon Basket, Lyon Olympique Échecs, Tir Lyon Métropole). Les jeunes sportifs sont logés dans des familles d'accueil.

LES PETITS CHANTEURS DE LYON - 7 place St Irénée - 69005 LYON

Échange entre la Maîtrise de l'Opéra de Leipzig et la Maîtrise de la Primatiale de Lyon. Ce projet prévoit un échange musical, humain et culturel entre deux structures au niveau international. Il est l'occasion d'un réel échange entre professionnels de la musique et entre jeunes chanteurs en formation. Il aboutira avec plusieurs concerts en France et en Allemagne autour d'une production commune entre les deux Maîtrises,

PLATEFORME DE LA JEUNE CREATION FRANCO ALLEMANDE - 165 avenue de Saxe - 69003 LYON

Les Passeurs d'Europe sont un spectacle théâtral, multilingue, poétique et musical qui rassemble sur scène une quarantaine de personnes de langues maternelles différentes et de diverses origines sociales. Il est joué les 28 février et 1er mars 2023 au théâtre Astrée (Villeurbanne) en collaboration avec les instituts culturels européens à Lyon.

Fête des Lumières : les étudiant.e.s en DN MADE régie lumière du Lycée Branly à Lyon, du Master en techniques interactives du CINETic Bucarest et du Master en architecture de la HTWK Leipzig, des danseuses et danseurs du Centre de Formation Désoblique à Lyon et du Leipziger Tanztheater travailleront ensemble sur une installation lumière et une performance dansée. Cette expérimentation étudiante franco-germano-roumaine sera exposée pendant la Fête des Lumières à Lyon.

**PRIX LITTÉRAIRE DES JEUNES EUROPÉENS (PLJE) - 25 rue de l'Université - 69007 LYON**

Le Prix Littéraire Des Jeunes Européens a comme objectif de promouvoir la littérature européenne auprès des étudiants de la Ville et de la Métropole de Lyon. Créé en 2009, le PLJE a pour vocation de primer divers auteurs européens à l'issue d'une sélection de 27 livres représentant chacun un pays de l'Union. Le projet est soutenu par un comité de pilotage composé des principaux instituts de langue étrangère de Lyon: Goethe-Institut, Instituto Camões, Instituto Cervantès, Institut Culturel Italien et Institut de Langue et Civilisation Polonais ainsi que par le consulat général de Roumanie à Lyon, l'Université Goethe de Francfort, l'Université de Cluj en Roumanie et l'Institut Culturel de Séville.

**REGARD SUD - 1-3 rue des Pierres Plantées - 69001 LYON**

Festival cinémas du Sud : 23ème édition. Cette édition se déroulera courant avril à l'Institut Lumière, partenaire historique et dans trois autres cinémas. La programmation présentera des fictions et documentaires de la jeune génération originaires d'Algérie, du Maroc, de Tunisie, d'Égypte, du Liban, de Jordanie, d'Arabie Saoudite, du Soudan et de Palestine en leur présence permettant des rencontres et des débats avec le public.

## **2) 8 dossiers sur la thématique de l'éducation à la citoyenneté européenne et mondiale**

**ANNEE LUMIERE - 61 rue de la Part-Dieu - 69003 Lyon**

Découvrir et prendre soin de notre patrimoine européen commun. Année lumière a pour objet d'accompagner les jeunes pour leur permettre de construire leur projet d'orientation et d'entreprendre leur vie avec sens. Le projet consiste à préparer puis réaliser une mobilité européenne via un chantier solidaire en Europe (Portugal, Roumanie, Estonie, Danemark) pour découvrir et prendre soin du patrimoine commun, pour rencontrer des habitants d'un autre pays d'Europe, échanger et développer la citoyenneté européenne. Il concerne environ 65 jeunes suivis par l'association.

**ASSOCIATION DE GESTION DE LA VILLA GILLET - 25 rue Chazière - 69004 Lyon**  
Bureau des idées européen. Dans le cadre de la Saison des idées et de son Festival Mode d'emploi, la Villa Gillet prévoit d'étendre le dialogue sur les grandes questions citoyennes contemporaines au territoire européen. La programmation pour le débat d'idées se déclinera en une partie tous publics et en un bureau des idées européen à destination des scolaires (collèges et lycées) et des étudiants. Invitation d'auteurs et penseurs européens et organisation d'échanges entre classes / promotions françaises et européennes.

**ASSOCIATION DE SOUTIEN A ICAN EN FRANCE - 187 Montée de Choulans - 69005 Lyon**

« Rencontre et dialogue avec les lyonnais.e.s pour agir en faveur du désarmement ». Deux grandes actions - « Véloration du désarmement nucléaire » et un cycle de conférences « Comprendre et agir sur le monde en vivant à Lyon » pour lier découverte de la ville, rencontre avec le public lyonnais, présentation de sujets ayant trait aux droits

humains, à la protection de l'environnement, aux générations futures — en lien avec le danger des armes nucléaires, engager un dialogue et apporter des solutions concrètes.

CA PRESSE - 28 rue Denfert-Rochereau - 69004 Lyon

Rencontres internationales du dessin de presse. En 2023, elles traiteront particulièrement des enjeux démocratiques à l'intérieur et aux frontières de l'Europe. La quinzaine de dessinateurs invités, français et européens présenteront dans différents lieux de la ville et de la métropole plus de 250 dessins qui interrogeront les principales politiques européennes. En parallèle, plusieurs débats en présence de journalistes et d'experts des politiques européennes seront proposés, en partenariat avec la Maison des Européens.

E-GRAINE ARA - 36 cours du Général Giraud - 69001 Lyon

“Bougeons nos frontières”. Dans le cadre du programme “ Un Univers Citoyen”, déploiement de deux dispositifs pédagogiques visant à déconstruire les idées fausses sur l'immigration et à éduquer contre les préjugés racistes : l'exposition expérientielle “LISA : l'exposition dont vous êtes la migrante” au sein du hall du campus H.E.P René Cassin durant les semaines du 27 mars au 1er avril et du 3 au 8 avril ainsi que l'organisation le samedi 1er avril d'une journée de sensibilisation à la citoyenneté universelle et à la libre circulation avec ateliers et conférences ouverts à toutes et tous.

ESN COSMOLYON - 25 rue Jaboulay - 69007 Lyon

« 50 nuances d'Erasmus plus vertes » a pour objectif de compléter l'exposition “50 nuances d'Erasmus” créée en 2018 avec une mise à jour et de nouveaux panneaux en écho à la programmation Erasmus+ 2021-2027 avec un focus sur la mobilité dans le cadre de la transition écologique ainsi qu'un focus sur les coopérations franco-allemandes dans le cadre des 60 ans du Traité de l'Élysée.

LES CANUTS DES CANITS - 28 rue Denfert-Rochereau - 69004 Lyon

Gypsy Lyon Festival, spécial Jerez. La ville de Jerez de la Frontera et sa culture, étroitement liée au flamenco « originel », seront mises à l'honneur au cours de l'édition 2023 du festival. Celui-ci permet des rencontres et des interactions entre différentes communautés, nationales, ethniques ou autres, afin de favoriser une meilleure connaissance et une meilleure compréhension interculturelle.

TRACES - 44 rue St-Georges - 69005 Lyon

Exposition : « Ukraine, guerre et exil ». Cette exposition inédite sur les répercussions de la guerre en Ukraine centre le propos sur les déplacements, l'exil et l'accueil mais aussi les solidarités et la résilience des Ukrainiens. Elle sera exposée à Lyon au premier semestre 2023.

### **3) 7 dossiers sur la thématique de la solidarité internationale**

AGIR ENSEMBLE POUR LES DROITS HUMAINS - 16 avenue Berthelot - 69007 Lyon

Programme « Lyon – Ville Refuge » : soutenu par le programme « Protect Defenders » de l'Union Européenne et dans la droite lignée de l'initiative « Marianne » lancée en décembre 2021, projet visant à mettre à l'abri, en éloignant de manière temporaire (six mois), deux défenseurs des droits humains, inquiétés dans leur pays.

ASSOCIATION FRANCE ETHIOPIE CORNE DE L'AFRIQUE - 58 rue Docteur Ollier - 69100 Villeurbanne

Projet d'aménagement d'un lieu d'accueil pour étudiants français et en particulier lyonnais dans le cadre d'échanges entre l'Université de Lyon et celle de Dire Dawa. Préservation du patrimoine ferroviaire construit par les Français en Ethiopie car la maison qui servira de lieu d'accueil appartenait à la compagnie ferroviaire.

**ENTREPRENEURS DU MONDE - 33 cours Albert Thomas - 69003 Lyon**

Favoriser l'autonomisation économique des femmes et des filles déplacées internes des régions du Centre et Centre-Sud du Burkina Faso. L'objectif du projet est d'accompagner durablement l'insertion économique et l'intégration de femmes et filles déplacées internes au sein de leurs communautés d'accueil (accompagnement social individuel et prise en charge initiale de leurs besoins de base : subsistance, santé, alphabétisation ; formation et accompagnement dans le démarrage d'activités génératrices de revenus ; accès à des services).

**FORUM REFUGIES COSI - 28 rue de la Baïsse - 69100 Villeurbanne**

Projet REVIV2 (Réfugiés – Victimes – Vulnérables). L'ONG Forum Réfugiés met en œuvre la deuxième phase du projet REVIV qui bénéficie également du soutien de l'Agence Française de Développement. Les objectifs portent sur l'amélioration des conditions de prise en charge des réfugiés et des personnes vulnérables au Liban, en particulier en facilitant l'accès à la justice pour faire valoir leurs droits.

**GENERATION LUMIERE - 90 rue de Marseille - 69007 Lyon**

Projet « Njiani » (sur le chemin). L'association est gérée par des jeunes (moins de quarante ans) et agit en France et dans la région des Grands Lacs (Burundi, République démocratique du Congo, Ouganda et Rwanda) en faveur de la justice environnementale. L'objectif est de former et d'accompagner 40 porteuses et porteurs d'initiatives citoyennes, en priorité ceux disposant d'un « double ancrage » sur Lyon et le continent africain, afin de faciliter l'émergence de projet portant sur les questions environnementales et sociales.

**KABUBU - 215 rue Vendôme - 69003 Lyon**

L'amitié par le sport : montée en puissance du projet visant à favoriser l'inclusion sociale des personnes migrantes en proposant des activités sportives gratuites et accessibles à tous et toutes et en organisant des rencontres avec des personnes locales. Le projet s'étoffe avec la proposition d'une action en direction des publics féminins : POTENTIELLES.

**SANTE MALI RHONE ALPES (SMARA) - 8 rue Franklin - 69002 Lyon**

Équipement en lampes solaires et station de charge collective « Lagazel » pour les femmes qui accouchent à la maternité de deux centres de santé communautaires du district sanitaire de Niafunké, Région de Tombouctou, Mali.

Pour information, il est rappelé dans le tableau suivant, le montant des subventions obtenues en 2022 par les porteurs de projets bénéficiaires de l'appel à projets internationaux 2023 phase 1 :

<b>Thématiques</b>	<b>Tiers subventionnés</b>	<b>AAPI 2022 phase 1</b>	<b>AAPI 2022 phase 2</b>
I	99	0 €	0 €
I	ASSOCIATION	2 500 €	0 €

Thématiques	Tiers subventionnés	AAPI 2022 phase 1	AAPI 2022 phase 2
	CHEF MENTEUR		
I	ABL	4 000 €	0 €
I	ASSOCIATION LA SAUCE SINGULIERE	0 €	0 €
I	CIMCL	0 €	0 €
I	CMTRA	3 000 €	0 €
I	ERAP	3 000 €	0 €
I	KARAKIB	0 €	3 000 €
I	MALRA	0 €	0 €
I	MASSIS CLUB D'ECHEC	0 €	0 €
I	OFFICE DES SPORTS	0 €	0 €
I	PETITS CHANTEURS DE LYON	0 €	0 €
I	PLATEFORME DE LA JEUNE CRÉATION FRANCO ALLEMANDE	3 000 €	2 000 €
I	PRIX LITTÉRAIRE DES JEUNES EUROPÉENS	0 €	0 €
I	REGARD SUD	0 €	2 000 €
EC	ANNEE LUMIERE	0 €	0 €
EC	ASSOCIATION DE GESTION DE LA VILLA GILLET	5 000 €	0 €
EC	ASSOCIATION DE SOUTIEN A ICAN EN France	0 €	0 €
EC	CA PRESSE	0 €	0 €
EC	E-GRAINE ARA	2 500 €	0 €
EC	ESN COSMOLYON	4 500 €	6 000 €
EC	LES CANUTS DES CANITS	0 €	0 €
EC	TRACES	0 €	0 €
SI	AEDH	10 000 €	0 €
SI	ASSOCIATION FRANCE ETHIOPIE CORNE DE L'AFRIQUE	5 000 €	0 €
SI	ENTREPRENEURS DU MONDE	0 €	5 000 €
SI	FORUM REFUGIES COSI	0 €	0 €

Thématiques	Tiers subventionnés	AAPI 2022 phase 1	AAPI 2022 phase 2
SI	GENERATION LUMIERE	0 €	0 €
SI	KABUBU	4 000 €	0 €
SI	SMARA	0 €	0 €

Le versement des subventions interviendra en une seule fois à la suite de l'entrée en vigueur de la présente délibération. Chaque structure devra en outre fournir à la Ville de Lyon, un bilan qualitatif et financier du projet subventionné dans un délai de 6 mois à compter de sa réalisation. Pour la structure faisant l'objet d'une convention, ce sont les modalités de versement définies dans cette dernière qui s'appliquent.

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment les articles L 1611-4 et 2121-29 ;

Vu ladite convention entre la Villa Gillet et la Ville de Lyon ;

Vu l'avis du Conseil des 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> arrondissements ;

Où l'avis de la commission Emploi - Economie durable - International - Tourisme ;

### DELIBERE

- 1- Les subventions de fonctionnement suivantes, pour un montant total de 115 000 €, sont allouées aux associations ci-dessous, au titre de la 1<sup>ère</sup> phase de l'appel à projets internationaux de l'année 2023 :

<b>Interculturalité</b>	à hauteur de :
99	2 000 €
Association Chef Menteur	5 000 €
Association des burkinabè de Lyon	2 000 €
Association La Sauce Singulière	3 000 €
Concours International de Musique de Chambre de Lyon	2 500 €
Centre des Musiques Traditionnelles Rhône-Alpes	3 000 €
Échanges Rhône-Alpes Auvergne Palestine	5 000 €
Karakib	3 000 €
Maison de l'Amérique Latine et des Caraïbes	1 000 €
Massis Club d'Échecs	4 000 €
Office des Sports de Lyon	4 000 €
Les Petits Chanteurs de Lyon	3 000 €
Plateforme de la Jeune Création Franco-Allemande	4 000 €
Prix Littéraire des Jeunes Européens	2 000 €
Regard Sud	2 000 €

<b>Éducation à la citoyenneté européenne et mondiale</b>	à hauteur de :
Année Lumière	2 000 €
Association de gestion de la Villa Gillet	8 000 €
Association de soutien à ICAN en France	3 000 €
Ca presse	4 000 €
E-Graine ARA	2 000 €
ESN CosmoLyon	1 000 €
Les Canuts des Canits	5 000 €
Traces	6 000 €

<b>Solidarité internationale</b>	à hauteur de :
Agir Ensemble pour les Droits Humains	12 000 €
Association France Ethiopie Corne de l'Afrique	2 000 €
Entrepreneurs du Monde	5 000 €
Forum Réfugiés Cosi	10 000 €
Génération Lumière	2 500 €
Kabubu	5 000 €
Santé Mali Rhône-Alpes	2 000 €

- 2- La convention susvisée, établie entre l'association de gestion de la Villa Gillet et la Ville de Lyon est approuvée.
- 3- M. le Maire est autorisé à signer ledit document.
- 4- La dépense en résultant sera prélevée sur l'opération ACTEURS du programme LOCAUXRI du service 11350 (ligne de crédit 56164 - nature 65748 - fonction 048 - chapitre 65) de l'exercice en cours.

(Et ont signé les membres présents)  
Pour extrait conforme,  
Le Maire,

Grégory DOUCET